



Prs. AP.

## Kasztany takie same

Kiedy dwadzieścia jeden lat temu przystępowałam do matury, kwitły kasztany. Polska była członkiem Układu Warszawskiego i Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej. Mieliśmy stan wojenny, kartki na wszystko i puste półki w sklepach. Mój paszport był przechowywany na milicji i dostawałam go na wyjazd zagraniczny lub nie, jak im się podobało. Praca należała się każdemu, ale królowało hasło „czy się stoi, czy się leży...”. Za granicą można było zatrudnić się na dwa sposoby. Albo nielegalnie przy ciężkich i niskopłatnych pracach fizycznych, których nie chciało się wykonywać miejscowym, albo przez nasze firmy świadczące prace eksportowe, które większość wynagrodzenia zatrzymywały dla siebie. Polski złoty był walutą egzotyczną, akceptowaną tylko na terenie kraju.

W tym roku też kwitną kasztany i teraz maturę pisze mój syn. Polska jest członkiem NATO, a od kilku dni także Unii Europejskiej. Półki sklepowe uginają się pod ciężarem towarów, których nie ma już komu wcisnąć. Paszport każdy trzyma w domu, a co ciekawsze prawie po całej Europie możemy podróżować bez niego. Nie wszyscy mają pracę, ale ci, co mają, to ją szanują. Za granicą nie musimy już harować jak niewolnicy. Wielka Brytania i Irlandia od 1 maja otworzyły przed nami rynek pracy, pozostałe kraje UE będą to robiły sukcesywnie. Mając w banku złotówki, z dowolnego bankomatu na kuli ziemskiej podejmiemy gotówkę w lokalnej walucie.

I kto by w to wierzył 21 lat temu?

Katarzyna Pakuła-Kwiecińska

Miesięcznik geoinformacyjny **GEODETA**. Wydawca: Geodeta Sp. z o.o.

Redakcja: 02-541 Warszawa, ul. Narbutta 40/20, tel./faks (0 22) 849-41-63, 646-87-44

e-mail: geodeta@atomnet.pl, http://www.magazyn.geodeta.pl

Zespół redakcyjny: **Katarzyna Pakuła-Kwiecińska** (redaktor naczelny), **Anna Wardziak** (sekretarz redakcji), **Jerzy Przywara**, **Bożena Baranek**, **Marek Pudło**, **Wiesława Sujkowska**. Projekt graficzny: **Jacek Królak**. Redakcja techniczna i łamanie: **Majka Rokoszewska**. Korekta: **Katarzyna Jakubowska**. Druk: **Drukarnia Taurus**.

Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo do dokonywania skrótów oraz do własnych tytułów i śródtytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

w n u m e r z e

### Europa

**Nasza Unia** ..... 8

Kamienie milowe na drodze powstawania Unii Europejskiej

**Nowi geodeci w Unii Europejskiej** ..... 12

### kraj

**Wstyd!** ..... 16

Wyniki kontroli NIK łączenia zatrudnienia w urzędach administracji publicznej z wykonywaniem działalności usługowej (kwiecień 2004)

### SAT

**Odbiorniki GPS na torach** ..... 20

Zwiększenie prędkości ruchu pociągów – przy jednoczesnym zapewnieniu bezpieczeństwa i komfortu jazdy – w dużym stopniu zależy od obsługi geodezyjnej

### wydarzenia

**Osiem razy geodezja** ..... 28

Nagrody i wyróżnienia ministra infrastruktury za prace i publikacje za rok 2003

**Nie od razu spółkę zbudowano** ..... 52

10-lecie OPGK w Krakowie Sp. z o.o.

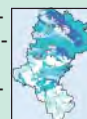
### sprzęt

**Universal Leica System 1200** ..... 30

### GIS – kraj

**Geoinformacja po śląsku** ..... 36

Uwarunkowania historyczne, prawne i techniczne, a także przykładowe rozwiązania wojewódzkich SIP były przedmiotem rozważań autorów w poprzednich częściach niniejszego opracowania. Tym razem kolejny system regionalny: śląski



**Bentley GeoMagazyn** ..... 39

### prawo

**Meandry katastralne** ..... 43

### rynek

**Zamówienia publiczne** ..... 54

**Więcej jawności, mniej korupcji** ..... 56

Nowe prawo zamówień publicznych

### sylwetka

**Eugeniusz Romer (1871-1954)** ..... 60

Wspomnienie o wybitnym polskim geografie i kartografie

### szkoła

**Maturzysto, czas na studia** ..... 64

Rekrutacja do szkół wyższych w roku akademickim 2004/2005

Na okładce wykorzystano zdjęcia z Agencji Fotograficznej BE&W